

LEGAL AID ACT, 1971

IN exercise of the powers conferred upon him by section 32 of the ^{26/71.} Legal Aid Act, 1971, the Attorney General makes the following regulations:

1. These regulations may be cited as the **Legal Aid (Amendment) Regulations, 1971.**

2. The Legal Aid and Advice Regulations, 1970, are hereby amended ^{Amendment.} by substituting for the words "Emergency (Essential Powers) Ordinance ^{P.U. (A)} No. 39, 1970" and the word "Ordinance" wherever they appear in ^{299/70.} the regulations the words "Legal Aid Act, 1971" and the word "Act" respectively.

Made this 9th day of June, 1971.
[BBG. (U²) 1; P.N. (PU²) 77.]

TAN SRI HJ. ABDUL KADIR BIN YUSOF,
Attorney General, Malaysia

P.U. (A) 214.

AKTA BANTUAN GUAMAN, 1971

PADA menjalankan kuasa² yang di-beri oleh sekshen² 12 dan 29 Akta ^{29/71.} Bantuan Guaman, 1971, Peguam Negara dengan ini membuat perintah seperti berikut:

1. Perintah ini boleh-lah di-namakan **Perintah Bantuan Guaman (Pindaan), 1971.**

2. Jadual Ketiga kepada Akta Bantuan Guaman, 1971 ada-lah dengan ini di-pinda dengan memasukkan ka-dalam-nya butiran yang berikut: ^{Pindaan} ^{Jadual} ^{Ketiga.}
"4. Pembicharaan berhubung dengan nafkah dalam mahkamah² yang mentadbirkan hukum Shara' di-mana mana² orang atau peguambela atau peguamchara di-benarkan hadir."

3. Jadual Kcempat kepada Akta Bantuan Guaman, 1971 ada-lah dengan ini di-pinda dengan memasukkan ka-dalam-nya butiran² baharu yang berikut: ^{Pindaan} ^{Jadual} ^{Kcempat.}

"2. Hak² dan tanggongan² di-bawah Ordinan Pampasan Pekerja, 1952.

3. Hak² dan tanggongan mengenai tindakan² sivil bagi gantirosak yang timbul daripada kemalangan yang melibatkan kereta² motor yang termasuk dalam makna Ordinan Lalu-lintas Jalan, 1958.

4. Hak² dan tanggongan mengenai pembicharaan cherai dan jagaan."

Bertarikh pada 9 haribulan Jun, 1971.
[BBG. (U²) 1; P.N. (PU²) 77.]

TAN SRI HJ. ABDUL KADIR BIN YUSOF,
Peguam Negara, Malaysia

LEGAL AID ACT, 1971

IN exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 29 of ^{29/71.} the Legal Aid Act, 1971 the Attorney General hereby makes the following order.

1. This order may be cited as the **Legal Aid (Amendment) Order, 1971.**

Amendment
of Third
Schedule.

2. The Third Schedule to the Legal Aid Act, 1971 is hereby amended by inserting therein the following item;

“4. Proceedings relating to maintenance in courts administering Muslim Law where any person or advocate and solicitor may be authorised to appear.”

Amendment
of Fourth
Schedule.

3. The Fourth Schedule to the Legal Aid Act, 1971 is hereby amended by inserting therein the following new items:

“2. Rights and liabilities under the Workmen's Compensation Ordinance, 1952.

3. Rights and liabilities in respect of civil action for damages arising out of accidents involving motor vehicles within the meaning of the Road Traffic Ordinance, 1958.

4. Rights and liabilities in respect of proceedings for divorce and custody.”

Made this 9th day of June, 1971.

[BBG. (U²) 1; P.N. (PU²) 77.]

TAN SRI HJ. ABDUL KADIR BIN YUSOF,
Attorney General, Malaysia